

# Jacek Wijaczka, Zenon Guldon

---

## Rewizja gruntów w komornictwach lidzbarskim, reszelskim i dobromiejskim z 1717 roku

---

Komunikaty Mazursko-Warmińskie nr 1, 99-115

---

1999

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](#), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

# Ž R Ó D Ł A

Zenon Guldon, Jacek Wijaczka

## Rewizja gruntów w komornictwach lidzbarskim, reszelskim i dobromiejskim z 1717 roku

Dla badań nad stanem osadnictwa na Warmii w dobie wielkiej wojny północnej (1700—1721) zasadnicze znaczenie ma rewizja gruntów w komornictwach biskupich i kapitułnych z 1717 r. Dotychczas opublikowana została rewizja komornictwa olsztyńskiego<sup>1</sup> oraz oparta na rewizji z 1717 r. taryfa łanów na Warmii z 1718 r.<sup>2</sup> Zgodnie z postulatem Romana Marchwińskiego opublikowany wyciąg z rewizji z 1717 r. „powinien spełnić rolę tylko zapowiedzi tego cennego źródła (pierwszy bonitacyjny przegląd roli na obszarze Rzeczypospolitej), nie zaś wyczerpania jego publikacji”<sup>3</sup>.

Już w końcu 1716 r. biskup warmiński Teodor Potocki powołał komisję, która miała dokonać pomiaru łanów oraz oceny jakości gruntów na Warmii. Komisarze podzieliли grunty na sześć klas: dobry (bonus), średni (mediocris), mieszany (intermixtus), marny (vilos), gorszy (vilior) i najgorszy (vilissimus). Przy podziale na klasy brano pod uwagę nie tylko jakość gruntów ornych (m.in. możliwość wysiewu pszenicy oraz zbóż jarych), ale także stan łąk, pastwisk i lasów, istnienie bagien, a także odległości wsi od Braniewa, Elbląga i Królewca<sup>4</sup>.

Przedmiotem niniejszego wydawnictwa jest rewizja gruntów w komornictwach lidzbarskim, reszelskim i dobromiejskim z 1717 r. Podstawę wydania stanowi rękopis zachowany w Archiwum Głównym Akt Dawnych w Warszawie w zespole Archiwum Biskupstwa Warmińskiego pod sygnaturą 67 na stronach 1—49.

Przy przygotowaniu niniejszej publikacji stosowano się do zasad obowiązującej instrukcji wydawniczej dla źródeł nowożytnych<sup>5</sup>. Dla ustalenia brzmienia nazw wykorzystano słownik S. Rosponda<sup>6</sup>. W dalszej kolejności zamierzamy wydać pozostałe rewizje komornictw warmińskich z 1717 r.

<sup>1</sup> Rewizja gruntów komornictwa olsztyńskiego z roku 1717, wyd. Z. Guldon, J. Wijaczka, Komunikaty Mazursko-Warmińskie, 1994, nr 1, ss. 53–68.

<sup>2</sup> Taryfa lanów Warmii z 1718 roku, wyd. J. Wijaczka, Komunikaty Mazursko-Warmińskie, 1994, nr 4, ss. 415–429.

<sup>3</sup> R. Marchwiński, *Głos w dyskusji, w: Stan badań i postulaty edycji źródłowych dla historii Pomorza i innych krajów południowej strefy bałtyckiej. Materiały konferencji ogólnopolskiej z 25–26 listopada 1994 r. w Toruniu*, pod red. M. Biskupa, Toruń 1995, s. 177.

<sup>4</sup> Rewizja gruntów w komornictwie olsztyńskim, ss. 53–54.

<sup>5</sup> Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do połowy XIX w., pod red. K. Lepszego, Wrocław 1953.

<sup>6</sup> S. Rospond, *Słownik nazw geograficznych Polski zachodniej i północnej*, cz. 2, Wrocław 1952.

## Tekst źródłowy

### [1. Rewizja gruntów w komornictwie lidzbarskim]

Cameratus episcopalis Heilsbergensis

Continuatio revisionis glebae peracto cameratu episcopali Rösseliensis, in cameratu episcopali Heilsbergensi a die 13 Septembris anno 1717 in villa prima, quae fuit.

**Linglack**<sup>1</sup> mansos habet naturales 40 et 1, horum sunt deserti 7, sed conducti, conseminatio aestivalis ad tres circiter partes fieri potest, ligna habet pauca, ad focum tantum, prata ad suum usum, paludes aliquas, Regiomonto 9 1/2 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Schönwald**<sup>2</sup> mansos habet naturales 40, semente aestivali ultra tres partes conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata vero ad suum usum, paludes quasdam, distantia a maioribus civitatibus eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Wuslack**<sup>3</sup> mansos habet naturales 76, exceptis parochialibus 4, inter hos praefatos mansos 76 sunt 9 mansi sylvae, conseminatio aestivalis ad tres fere partes fieri potest, prata habet ad sufficientiam, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Trautnau**<sup>4</sup> manos habet naturales 40 et 2, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata sufficientia, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, glebae utpote intermixtae, ad classem tertiam.

**Polpen**<sup>5</sup> mansos habet naturales 30, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata vero ad sufficientiam, Regiomonto 9 millitaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Kiwitten**<sup>6</sup> mansos habet naturales 40, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna vix aliqua in mansis propriis habent sculteti, coloni vero nulla, prata interim ad suum usum, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Techsten**<sup>7</sup> mansos habet naturales libertinales 20 et 6, semente aestivali fere in toto conseminalibes, ligna nulla, prata vero ad sufficientiam, paludes aliquas, Regiomonto 10 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Schulen**<sup>8</sup> mansos habet naturales 50 et 7, exceptis 7 parochialibus et tertio ad ecclesiam spectante, de quo hucusque non contribuit, conseminatio aestivalis ad tres circiter partes fieri potest, ligna habet ad focum pauca, paludes aliquas, prata vero ad suum usum, Regiomonto 9 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Senkitten**<sup>9</sup> ager sic vocatus, in usu colonorum villae Schulensis, spectans ad

---

1 Lędkawki

2 Warmiany

3 Wozławki

4 Trutnowo

5 Polapin

6 Kiwity

7 Rokitnik

8 Sulowo

9 Sękity

capellam arcis Heilsbergensis, mansos habet naturales 10, semente aestivali vix in tertia parte conseminalibes, lignis, pratis caret, paludes habet plurimas, distantia eadem cum priore, ideo relatus ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Gerten**<sup>10</sup> mansos habet naturales 30, horum sunt deserti 7, sed conducti, semente aestivali fere in toto conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata ad suum usum, triticum in quantitate minore quam siligo seminatur, Regiomonto 10 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Begnitten**<sup>11</sup> mansos habet naturales 13, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna valde pauca ad focum, prata ad suum usum, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Blechenbart**<sup>12</sup> mansos habet naturales 20, horum sunt deserti 3 1/2, sed conducti, agros ex parte montosos, semente aestivali fere ad medietatem conseminalibes, ligna paucissima ad focum, prata vix ad suum usum, pascua valde exigua, paludes et fruteta aliqua, Regiomonto 10 milliaribus, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Koblen**<sup>13</sup> mansos habet naturales 40, deserti ex his sunt 8, sed conducti, semente aestivali fere ad medietatem conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata vix ad usum suum, pascua valde exigua, palude quasdam, Regiomonto 10 milliaribus, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Konitten**<sup>14</sup> mansos habet naturales libertinales 25, semente aestivali ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum, prata valde modua, pascua quoque exigua, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Kerwinen**<sup>15</sup> mansos habet naturales 40, semente aestivali ad medietatem circiter conseminalibes, ligna ad focum, prata fere ad suum usum, paludes nonnullas, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Kleitz**<sup>16</sup> mansos habet naturales libertinales 12, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata ad suum usum, paludes aliquas, distantia eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Kleiditten**<sup>17</sup> mansos habet naturales libertinales 24, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata ad usum suum, Regiomonto 9 milliaribus, ideo villa haec, utpote glebae intermixtae relata, ad classem tertiam.

**Rechsen**<sup>18</sup> mansos habet naturales libertinales 14, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata modica, pascua habet sufficientia, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

---

10 Kokoszewo

11 Biegony

12 Bartniki

13 Kobiela

14 Konity

15 Kierwiny

16 Klajty

17 Klejdyty

18 Rejsy

**Kierschdorff**<sup>19</sup> mansos habet naturales 20, semente aestivali fere ad tres partes conseminalibes, ligna ad focum pauca, prata vix ad usum suum, pascua quoque exigua, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Springborn**<sup>20</sup> mansos habet naturales 40, agros ex parte saxosos, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibes, lignis caret, prata habet ad usum suum, paludes nonnullas, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Rehagen**<sup>21</sup> mansos habet naturales 40, semente aestivali fere ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum, prata ad suum usum, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Knepsten**<sup>22</sup> mansos habet naturales 50, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata ad usum suum, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Markaim**<sup>23</sup> mansos habet naturales 30, exceptis 7 parochialibus, agros arenosos, semente aestivali in tertia circiter parte tantum conseminalibes, ligna ad focum, prata vix aliqua, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae vilissimae, relata ad classem sextam.

**Medigen**<sup>24</sup> mansos habet naturales 40, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata ad suum usum, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Helgenfeld**<sup>25</sup> mansos habet naturales 20, semente aestivali nec ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum tantum, prata vix ad usum suum, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae vilissimae, relata ad classem sextam.

**Blumnau**<sup>26</sup> mansos habet naturales 60, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum, prata quoque ad summ usum, Regiomonto 10 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Wargitten**<sup>27</sup> mansos habet naturales 70 et 3, horum sunt deserti 6, sed elocati, exceptis 4 parochialibus, conseminalio aestivalis nec ad medietatem fieri potest, ligna pauca ad focum, prata vero habet ad suum usum, Regiomonto 10 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Blanckensee**<sup>28</sup> mansos habet naturales 50 et 6, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata ad suum usum, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Kierschen**<sup>29</sup> mansos habet naturales libertinales 20 et 1, agros in uno campo montosos, semente aestivali in tertia circiter parte tantum conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata modica, pascua quoque exigua, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

19 Kiersnowo

20 Stoczek

21 Sarnowo

22 Knipy

23 Markajmy

24 Medyny

25 Świętnik

26 Czarny Kierz

27 Kłębowo

28 Blanki

29 Kierz

**Galitten**<sup>30</sup> vasallagium mansos habet naturales 12, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata fere ad suum usum, Regiomonto 10 1/2 milliaribus distat, ideo relatum, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Termlack**<sup>31</sup> vasallagium mansos habet naturales 6, semente aestivali vix in tertia parte conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata valde pauca, pascua quaedam in sylvis habet, distantia eadem cum priore, ideo relatum, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Sissenberg**<sup>32</sup> mansos habet naturales 40 et 6, exceptis 7 parochialibus, horum sunt deserti 13, sed elocati, conseminalatio aestivalis fere ad medietatem tantum fieri potest, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia habet, prata ad suum usum, agros montosos, paludes et fruteta multa, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Soritten**<sup>33</sup> spectans ad capellam arcis Heilsbergensis, mansos habet naturales 20, semente aestivali ad medietatem circiter conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, agros in uno campo montosos, prata, pascua pauca, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Reichenberg**<sup>34</sup> mansos habet naturales 50 et 6, exceptis 4 parochialibus, horum sunt deserti 9, sed conducti, conseminalatio aestivalis ad medietatem circiter fieri potest, ligna pauca ad focum, paludes quasdam, prata vero habet ad suum usum, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Kolm**<sup>35</sup> mansos habet naturales libertinales 10, agros montosos, semente aestivali in tria circiter parte tantum conseminalibes, ligna ad focum, prata ad suum usum habet, paludes etiam nonnullas, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Schweimen**<sup>36</sup> vasallagium mansos habet naturales 8, semente aestivali nec in tertia parte conseminalibes, ligna ad focum, prata vix aliqua, pascua in sylvis, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relatum, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Stoltzhagen**<sup>37</sup> mansos habet naturales 30 et 4, exceptis 6 parochialibus, semente aestivali nec ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata modica, pascua in sylvis habet, agros etiam ex parte montosos, distantia eadem cum priore, ideo villa haec, utpote glebae vilissimae, relata ad classem sextam.

**Stoltzhagen Mola**<sup>38</sup> mansos habet naturales 2, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum, prata ad suum usum, ideo relata, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Sterenberg**<sup>39</sup> mansos habet naturales 50, horum sunt deserti 15, ex parte tamen maiore elocati, conseminalatio aestivalis ultra medietatem fieri potest, ligna ad focum, prata ad suum usum habet, agros ex parte montosos, fruteta etiam

<sup>30</sup> Gajlity

<sup>31</sup> Terlawki

<sup>32</sup> Jarandowo

<sup>33</sup> Suryty

<sup>34</sup> Kraszewo

<sup>35</sup> Chełm

<sup>36</sup> Swajnie

<sup>37</sup> Kochanówka

<sup>38</sup> Kochanówka Mlyn

<sup>39</sup> Stryjkowo

quaedam, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Libenberg**<sup>40</sup> mansos habet naturales 50 et 6, horum sunt deserti 8, sed elocati, semente aestivali vix ad medietatem conseminalibiles, ligna ad focum et aedificia, habet insuper sylvam Pomeren, ubi circiter mansus 1 est eruncatus, glebae vilioris, prata ad necessitatem, agros montosos, paludes quoque et fruteta habet plurima, Regiomonto 9 1/2 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Wosseden**<sup>41</sup> mansos habet naturales 36 et medium, horum sunt deserti 4, sed conducti, conseminalatio aestivalis ad medietatem circiter fieri potest, ligna ad focum et aedificia, prata habet ad suum usum, paludes aliquas, agros etiam ex parte montosos, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Woyditten**<sup>42</sup> vasallagium mansos habet naturales 8, semente aestivali in tertia circiter parte tantum conseminalibiles, ligna ad focum et aedificia, prata in campos tantum duobus, eaque exigua, pascua quoque modica, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relatum, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Rogenhausen**<sup>43</sup> mansos habet naturales 50 et 6, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ad tres circiter partes tantum conseminalibiles, lignis caret, prata, pascua habet modica, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Napratte**<sup>44</sup> mansos habet naturales 50, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibiles, ligna pauca ad focum, prata vero ad suum usum, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Krekollen**<sup>45</sup> mansos habet naturales 60, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ad tres partes conseminalibiles, ligna pauca ad focum tantum, prata ad suum usum, Regiomonto 8 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam relata.

**Lauterhagen**<sup>46</sup> mansos habet naturales 60, semente aestivali ad tres partes conseminalibiles, ligna pauca ad focum prata vero ad suum usum, Regiomonto 8 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae intermixtae, relata ad classem tertiam.

**Maraunen**<sup>47</sup> vasallagium mansos habet naturales 15, semente aestivali ultra tres partes conseminalibiles, ligna ad focum, prata vix ad usum suum, Regiomonto 8 1/2 milliaribus distat, ideo, utpote glebae intermixtae, relatum ad classem tertiam.

**Katzen**<sup>48</sup> mansos habet naturales 40 et 6, semente aestivali ad tres partes conseminalibiles, ligna pauca ad focum, prata ad suum usum, fruteta quaedam, triticum in campo uno in quantitate parva seminatur, Regiomonto 8 milliaribus distat, ideo relato villas haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Bunckenhoff** et **Spirau**<sup>49</sup> vasallagium mansos habet naturales 16, semente aestivali fere in toto conseminalibiles, ligna pauca ad focum, prata ad suum usum,

40 Milogórze

43 Rogóź

46 Samolubie

41 Nowosady

44 Napraty

47 Maruny

42 Wojdyty

45 Krekole

48 Kotowo

49 Bądki i Szyprowo

triticum in quantitate parva seminatur, Regiomonto 8 milliaribus distat, ideo relatum, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Settauen**<sup>50</sup> mansos habet naturales 20 et 6, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, lignis caret, prata habet ad suum usum, triticum in quantitate parva seminatur, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Konengen**<sup>51</sup> mansos habet naturales 50, semente aestivali ad medietatem conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata vero ad suum usum, Regiomonto 8 1/2 milliaribus distat, triticum in parva quantitate seminatur, ideo villa haec, utpote glebae vilis, relata ad classem quartam.

**Jegotten**<sup>52</sup> mansos habet naturales 20 et 8, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibes, ligna ad focum et ad aedificia nonnulla, prata ad usum suum, triticum in quantitate parva seminatur, Regiomonto 8 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam relata.

**Neuendorff**<sup>53</sup> mansos habet naturales 30 et 6, semente aestivali ad medietatem conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata ad suum usum, Regiomonto 8 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Wydrichs**<sup>54</sup> mansos habet naturales 12, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibes, ligna ad focum et quaedam ad aedificia, fruteta aliqua, prata ad suum usum, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Retsch**<sup>55</sup> mansos habet naturales 30 et 6, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna ad focum tantum, prata vero ad suum usum, Regiomonto 8 1/2 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Sperwetten**<sup>56</sup> vasallagium mansos habet naturales 16, semente aestivali nec ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata quoque ad usum suum, fruteta aliqua, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relatum, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Bogen**<sup>57</sup> mansos habet naturales 30 et 2, agros ex parte montosos, semente aestivali neque ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum pauca, prata ad suum usum, paludes et fruteta plurima, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Raunau**<sup>58</sup> mansos habet naturales 80 et 6, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali neque ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata vix ad suum usum, paludes aliquas, Regiomonto 8 1/2 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae vilissimae relata, ad classem sextam.

**Reimerschwald**<sup>59</sup> mansos habet naturales 70, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata ad suum usum, paludes quasdam, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

<sup>50</sup> Żytowo

<sup>51</sup> Koniewo

<sup>52</sup> Jagoty

<sup>53</sup> Nowa Wieś Wielka

<sup>54</sup> Widryki

<sup>55</sup> Redy

<sup>56</sup> Zareby

<sup>57</sup> Bugi

<sup>58</sup> Runowo

<sup>59</sup> Ignalin

**Lawden**<sup>60</sup> mansos habet naturales 20 et 5, semente aestivali ultra tres partes conseminalibes, ligna nec ad focum sufficientia, prata ad suum usum, pascua vero modica, triticum in aliqua quantitate seminatur, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo villa haec relata, utpote glebae mediocris, ad classem secundam.

**Langwöss**<sup>61</sup> mansos habet naturales 30, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia, prata ad suum usum, pascua vero modica, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Bewernik**<sup>62</sup> mansos habet naturales 30 et 6, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibes, ligna ad focum, prata ad usum suum, paludes aliquas, Regiomonto 9 1/2 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae vilis relata, ad classem quartam.

**Launau**<sup>63</sup> mansos habet naturales 60, quorum duo defalcantur ob piscinas Dominii intra mansos villa iacentes, conseminalio aestivalis neque ad medietatem fieri potest, ligna ad focum et aedificia habet, prata ad suum usum, paludes aliquas, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae vilioris relata, ad classem quintam.

**Sperlings**<sup>64</sup> vasallagium mansos habet naturales 17, semente aestivali in tertia circiter parte tantum conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata modica, pascua in sylvis, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Zechren**<sup>65</sup> vasallagium mansos habet naturales 36 et medium, semente aestivali ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata ad suum usum, paludes aliquas, triticum in parva quantitate seminatur, Regiomonto 10 1/2 milliaribus distat, ideo, utpote glebae vilis relatum, ad classem quartam.

Cameratus huius episcopalis Heilsbergensis ocularem quoque revisionem pari ut hucusque, forma, exactitudine et fidelitate peractam, conscriptam et descriptam referimus et consignamus. In castro episcopali Heilsbergensi die 26 Septembris anno 1717

Matthias Krakau	Joannes Adalbertus Grzymała manu propria	Joachim Knobelsdorff
Andreas Gąsiorowski manu propria		

## [2. Rewizja gruntów w komornictwie reszelskim]

Cameratus episcopalis Rösseliensis

Continuatio revisionis glebae peracto cameratu episcopali Seeburgensis<sup>66</sup> in cameratu episcopali Rösseliesni, ubi ob absentiam legalem generosum Joannis Godefridi de Schimmelfennig ex episcopali et Sigismundi ab Hatten ex capitulari, succeserunt ad tempus in locum eorundem, praevio praestito iurmento (in forma superius posita), generosus Andreas Gąsiorowski ex episcopali et nobilis Joachim Knobelsdorff ex capitulari, uti in casu hoc

<sup>60</sup> Lauda

<sup>61</sup> Długoleka

<sup>62</sup> Bobrownik

<sup>63</sup> Laniewo

<sup>64</sup> Wróbluk

<sup>65</sup> Urhanowo

<sup>66</sup> Seehburg = Jeziorany

substituti et denominati domini revisores, initium deinde sumendo a die 1 Septembbris inclusive anno 1717 in villa prima, quae fuit.

**Glockstein**<sup>67</sup> mansos habet naturales, exceptis 4 parochialibus, 46 et iugera 10, horum sunt deserti 22, sed tamen conducuntur, conseminatio aestivalis fere in toto fieri potest, ligna pauca ad focum habet, fruteta multa, paludes etiam nonnullas, prata vero ad suum usum, triticum in pari quantitate cum silagine seminatur, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo villa haec relata, ad classem tertiam, utpote glebae intermixtae.

**Damrau**<sup>68</sup> mansos habet naturales 30, semente aestivali fere ultra medietatem conseminalibes, horum sunt deserti 7, quorum 2 1/2 elocati, ligna ad focum et quaedam ad aedificia habet, prata modica, paludes et fruteta plurima, Regiomonto 9 1/2 milliaribus distat, ideo locatur sub glebae quinta glebae vilioris.

**Schöneberg**<sup>69</sup> mansos habet naturales 60, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibes, horum sunt 6 1/2, sed elocati, ligna ad focum, prata habet ad suum usum, agros montosos, fruteta multa, paludes etiam nonnullas, triticum in modica quantitate seminatur, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem quartam glebae vilis.

**Reüssmühl**<sup>70</sup> habet particulam agri (in privilegio Muhlacker denominatam), quae ad mansum 1 se non extendit, nec de ea hucusque contribuit, conseminatio aestivalis in toto fieri potest, lignis caret, prata habet pauca, triticum fere in integro campo seminatur, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo locatur sub classe prima glebae bonae.

**Rosenorth**<sup>71</sup> alias **Ludinlaffke** mansos habet naturales libertinales 5 et medium, horum unus iacet intra campos villae Schellensis, conseminatio aestivali fere in toto fieri potest, ligna pauca ad focum, prata habet ad usum suum, triticum in pari quantitate cum silagine seminatur, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem secundam, utpote glebae mediocris.

**Schweydopen**<sup>72</sup> mansos habet naturales 3 libertinales, semente aestivali in toto conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata ad suum usum, triticum in potiore quantitate quam siligo seminatur, distantia eadem cum prioro ideo locatur sub classe prima glebae bonae.

**Torninen**<sup>73</sup> mansos habet naturales 39, semente aestivali ultra tres partes conseminalibes, horum sunt deserti 4, sed tamen conducti, ligna pauca ad focum, prata habet ad suum usum, triticum in campus duobus fere de integro seminari potest, in tertio perquam modicum, Regiomonto 11 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem secundam, utpote glebae medicoris.

**Schellen**<sup>74</sup> mansos habet naturales 56, exceptis 4 parochialibus, horum sunt deserti 5, ex maiore tamen parte conducti, conseminatio aestivalis ultra tres partes fieri potest, ligna pauca ad focum habet, prata ad suum usum, paludes nonnullas, triticum in minore quantitate quam siligo seminari potest, Regiomonto 11 milliaribus distat, ideo relata ad classem tertiam glebae, utpote intermixtae.

**Kellen Maius**<sup>75</sup> mansos habet naturales 66, exceptis 5 parochialibus, horum

67 Unikowo

68 Dąbrowa

69 Wysoka Dąbrowa

70 Ruski Młyn

71 Koprzywnik

72 Świadówka

73 Tarniny

74 Ryn Reszelski

75 Kolno

deserti sunt 17, sed tamen conducti, conseminatio aestivalis ad medietatem circiter fieri potest, agros ex parte habet montosos, ligna ad focum, prata ad suum usum, fruteta multa, paludes quasdam, Regiomonto 11 milliaribus distat, ideo locatur sub classe quarta, utpote glebae vilis.

**Kabinet<sup>76</sup>** mansos habet naturales 77, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, horum sunt deserti 21, ex maiore tamen parte conducti, prata habet ad suum usum, ligna ad focum, fruteta et paludes plurimas, montosos agros etiam quosdam, Regiomonto 11 milliaribus distat, ideo locatur sub classe quarta glebae vilis.

**Kominen<sup>77</sup>** mansos habet naturales 50, semente aestivali ad tres circiter partes conseminalibes, horum deserti sunt 10, sed tamen conducti, lignis caret, prata habet ad suum usum, fruteta aliqua, triticum in valde modica quantitate seminari potest, Regiomonto 12 milliaribus distat, ideo relata ad classem tertiam, utpote glebae intermixtae.

**Soweyden<sup>78</sup>** mansos habet naturales 50 et 2, semente aestivali ad tres partes circiter conseminalibes, horum sunt deserti 9, ex maiore tamen parte conducti, lignis caret, prata vix ad suum habet usum, paludes quasdam, triticum in quantitate aliqua seminari potest, distantia est eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Münchsdorff<sup>79</sup>** mansos habet naturales 50 et 3 (ex his virgines conventuales Rösselienses possident mansos 2 3/4, de quibus hucusque non contribuerunt), deserti circa villam sunt mansi 20 1/4, qui tamen elocantur, conseminatio aestivalis ultra tres partes fieri potest, prata habet ad suum usum, sylvam quoque, triticum in quantitate aliqua seminatur, Regiomonto 12 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Molditten<sup>80</sup>** vasallagium mansos habet naturales 17 et medium, conseminatio aestivalis in toto fieri potest, ligna habet pauca ad focum tantum, prata ad sufficientiam, triticum in quantitate pari cum siligo seminatur, Regiomonto 12 milliaribus distat, relatum igitur ad classem primam, utpote glebae bonae.

**Weissensee<sup>81</sup>** vasallagium mansos habet naturales 16, semente aestivali in toto conseminalibes, lignis caret, prata habet ad usum suum, triticum in maiore quantitate, quam siligo seminatur, distantia eadem est cum priore, ideo relatum ad classem primam, utpote glebae bonae.

**Lozengen Maius seu Truxes<sup>82</sup>** vasallagium mansos habet naturales 13 et iugera 10, conseminatio aestivalis in toto fieri potest, lignis caret, prata habet sufficientia, triticum in quantitate maiore quam siligo seminatur, distantia est eadem cum priore, relatum igitur, utpote glebae bonae, ad classem primam.

**Samlack<sup>83</sup>** mansos habet naturales 20 et 4, semente aestivali ad medietatem circiter conseminalibes, ligna ad focum, prata vix ad suum usum, paludes aliquas, Regiomonto 13 milliaribus distat, ideo villa haec relata, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Kellen Minus<sup>84</sup>** vasallagium mansos habet naturales 40, agros montosos, saxosos et paludinosos, semente aestivali ad medietatem circiter tantum

76 Kabiny

79 Mnichowo

82 Troksy

77 Kominki

80 Moldyty

83 Samlawki

78 Zawidy

81 Biel

84 Kolenko

conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, fruteta plurima, prata vix ad usum suum habet, Regiomonto 12 milliaribus distat, ob paucitatem agri hucusque, nondum eruncati relatum, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Bansen**<sup>85</sup> vasallagium mansos habet naturales 70, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, prata vix ad usum suum habet, distantia eadem est cum priore, ob paucitatem agri hucusque nondum eruncati, relatum ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Wengoyen**<sup>86</sup> vasallagium reverendorum patrum Societatis Iesu mansos habet naturales 30, semente aestivali in tertia tantum parte conseminabiles, ligna ad focum, prata vix aliqua, fruteta et paludes plurimas, Regiomonto 13 milliaribus distat, ideo relatum ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Strijowen**<sup>87</sup> mansos habet naturales libertinales 12, horum sunt deserti 2 1/2, cum spe tamen venditionis, conseminatio aestivalis ad medietatem fieri potest, ligna habet ad focum, prata vix ad suum usum, distantia est eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Bredyniek**<sup>88</sup> mansos habet naturales 50 et 5, semente aestivali ad medietatem circiter conseminabiles, horum sunt deserti 23, qui utpote infructieri non conducuntur, ligna habet ad focum, prata pauca, paludes et fruteta plurima, Regiomonto 13 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Stanislawowo**<sup>89</sup> mansos habet naturales 50 et 5, semente aestivali ad medietatem circiter conseminabiles, horum sunt deserti 13, qui particulatim et ad tertiam tantum partem elocantur, ligna ad focum et quaedam ad aedificia habet, paludes et fruteta plurima, distantia eadem est cum priore, ideo villa haec relata ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Ottren Minus**<sup>90</sup> vasallagium mansos habet naturales 13, semente aestivali ad medietatem conseminabiles, ligna ad focum et nonnulla ad aedifica, prata fere ad usum suum habet, fruteta plurima, etiam paludes quasdam, Regiomonto 13 milliaribus distat, ob paucitatem agri hucusque nondum eruncati relatum ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Ottren Maius**<sup>91</sup> vasallagium reverendorum patrum Societatis Iesu mansos habet naturales 15, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, prata vix ad usum suum, distantia est eadem cum priore, ideo relatum, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Dirwangen**<sup>92</sup> vasallagium mansos habet naturales 30, semente aestivali ad medietatem conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, agros habet montosos et saxosos, prata vix ad usum suum, paludes et fruteta aliqua, Regiomonto 13 milliaribus distat, ob paucitatem agri hucusque nondum eruncati, relatum ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Lozengen Minus**<sup>93</sup> vasallagium mansos habet naturales 20 et 1, conseminatio aestivalis ultra medietatem fieri potest, ligna pauca habet ad focum, prata vero ad suum usum, triticum in parva quantitate seminatur, Regiomonto 13 milliaribus distat, ideo relatum ad classem quartam, utpote glebae vilis.

85 Bęsia

88 Bredynki

91 Otry

86 Węgój

89 Stanclewo

92 Wola

87 Stryjewo

90 Oterki

93 Łęzany

**Plenewen**<sup>94</sup> mansos habet naturales libertinales 5, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, prata pauca, lignis caret, distantia eadem cum priore, ideo locatur sub classe quarta, utpote glebae vilis.

**Legynen**<sup>95</sup> vasallagium mansos habet naturales 45, exceptis 4 parochialibus, conseminalio aestivalis ultra medietatem fieri potest, ligna habet pauca ad focum, prata ad suum usum, triticum in duobus campis in aliqua quantitate seminatur, Regiomonto 13 milliaribus distat, ideo relatum ad classem tertiam, utpote glebae intermixtae.

**Kattmedigen**<sup>96</sup> vasallagium mansos habet naturales 15, semente aestivali ad medietatem conseminalibes, ligna nulla ad focum et nonnulla ad aedificia, prata fere ad suum usum, paludes plurimas, Regiomonto 12 1/2 milliaribus distat, ideo relatum ad classem quintam glebae vilioris.

**Robawen**<sup>97</sup> mansos habet naturales 32, excluso praedio Dominii mansorum 16, deserti sunt 2, qui tamen elocantur, conseminalio aestivalis ad tres partes fieri potest, ligna nulla habet, nisi fruteta, prata vero ad suum usum, paludes quasdam, Regiomonto 12 milliaribus distat, ideo relata ad classem tertiam, utpote glebae intermixtae.

**Klasdorff**<sup>98</sup> mansos habet naturales 60, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, horum sunt deserti 13, ex maiore tamen parte conducuntur, lignis caret, prata habet ad suum usum, fruteta aliqua, Regiomonto 12 milliaribus distat, ideo locatur sub classe quarta, utpote glebae vilis.

**Worplack**<sup>99</sup> vasallagium civitatis Rösseliensis, mansos habet naturales 20 et 1, ex his spectant ad ecclesiam archipresbyteralem Rösseliensem 7, hucusque nullam contributionem ad castrum Rösseliensem intulit, conseminalio aestivalis fere ad medietatem fieri potest, ligna habet pauca ad focum, prata modica, Regiomonto 11 milliaribus distat, ideo relatum ad classem quintam glebae scilicet vilioris.

**Tolnik**<sup>100</sup> mansos habet naturales 40, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, horum sunt deserti 12, sed elocati, lignis caret, fruteta habet quaedam, prata vix ad suum usum, triticum in quantitate parva seminatur, distantia eadem cum priore, ideo relata villa haec ad classem tertiam, utpote glebae intermixtae.

**Plessen**<sup>101</sup> mansos habet naturales 50, semente aestivali ultra tres partes conseminalibes, horum sunt deserti 2, sed elocati, lignis caret, prata vix ad suum usum habet, triticum in potiore parte seminatur, Regiomonto 11 milliaribus distat, ideo locatur sub classe secunda, utpote glebae mediocris.

**Sturmhebell**<sup>102</sup> mansos habet naturales 60, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali in toto conseminalibes, ligna pauca ad focum, prata ad suum usum, triticum in maiore quantitate quam siligo seminatur, Regiomonto 10 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae bonae, ad classem primam.

**Plausen**<sup>103</sup> mansos habet naturales 74, exceptis 6 parochialibus, conseminalio aestivalis ultra tres partes fieri potest, ligna habet pauca ad focum, prata ad suum

94 Plenowo

97 Robawy

100 Tolniki Male

95 Legyny

98 Klewno

101 Pleśno

96 Kocibórz

99 Worplawki

102 Grzeda

103 Paluzy

usum, triticum in aliqua parva quantitate seminatur, Regiomonto 9 milliaribus distat, ideo villa haec, utpote glebae intermixtae, relata ad classem tertiam.

Cameratus huius episcopalis Rösseliensis ocularem deinde revisionem ubique locorum, pari, ut in praecedentibus cameratibus, exactitudine, forma et fidelitate peractam, conscriptam et descriptam omni cum promptitudine consignamus. In castro Rösseliensi die 12 Augusti 1717.

Matthias Krakau manu propria J. A. Grzymała manu propria  
Andreas Gąsiorowski manu propria J. F. Knobelsdorff manu propria

[3. *Rewizja gruntów w komornictwie dobromiejskim*]

Cameratus episcopalis Guttstadiensis

Continuatio revisionis glebae peracto cameratu episcopali Heilsbergensi in cameratu episcopali Guttstadiensi, ubi denuo post recessum generosi Andrae Gąsiorowski, uti substituti domini revisoris, accessit generosus Godefridus de Schimmelfennig, superius denominatus dominus revisor ex Besse<sup>104</sup>, initium sumendo a die 27 Septembris anno 1717 in villa, quae fuit prima.

Peterswald<sup>105</sup> mansos habet naturales 50 et 6, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna ad focum et quaedam ad aedificia, prata ad suum usum, paludes aliquas, triticum in quantitative parva seminatur, Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem tertiam, utpote glebae intermixtae.

Maveren<sup>106</sup> mansos habet naturales 28 et medium, agros ex parte montosos, arenosos, semente aestivali nec ad medietatem conseminabiles, ligna vero habet ad focum et aedificia, prata ad suum usum, paludes et fruteta plurima, distantia a maioribus civitatibus eadem est cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

Altkirch<sup>107</sup> mansos habet naturales 70 et 1, semente aestivali ad tres partes conseminabiles, ligna ad focum et nonnulla ad aedificia habet extra hos mansos in sylva censuali, prata ad suum usum, paludes et fruteta multa, Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

Schönwies<sup>108</sup> mansos habet naturales 40 et 8, semente astivali vix in tertia parte conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, prata ad suum usum, paludes vero et fruteta multa, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

Nosberg<sup>109</sup> mansos habet naturales 80 et 4, horum defalcantur 2 ob stagnationem piscinae Dominii in hisce mansis, exceptis quoque 6 parochialibus, montes habet densos, semente aestivali ad medietatem circiter tantum conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, prata ad usum, paludes quasdam, Elbinga 11 1/2 milliaribus, Brunsberga 9 1/2 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

104 Bössau, Besyauw, Bessau = Biesowo

105 Piotraszewo

106 Mawry

107 Prasly

108 Międzylesie

109 Orzechowo

**Klingerswald**<sup>110</sup> mansos habet naturales 50 et 7, horum sunt deserti 3, sed elocati, conseminalio aestivalis ultra medietatem fieri potest, ligna pauca ad focum tantum habet, prata quoque modica, pascua vero ad necessitatem, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Altshoff**<sup>111</sup> mansos habet naturales 27 et medium, conseminalio aestivalis ad medietatem tantum fieri potest, ligna ad focum habet extra hos mansos in sylva censuali, prata vero et pascua valde modica, Elbinga 10 1/2, Brunsberga 9 1/2 milliaribus distat, relata itaque villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Battathron**<sup>112</sup> mansos habet naturales 40 et 4, semiente aestivali ad mediatem circiter conseminalibes, ligna paucissima ad focum tantum, prata ad suum usum, fruteta et paludes quasdam, distantia est eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Oberkapkaim**<sup>113</sup> mansos habet libertinales 30 et 8, semiente aestivali ad medietatem circiter tantum conseminalibes, pratis caret, pascua vero habet ad necessitatem, ligna ad focum, fruteta multa, Elbinga 11, Brunsberga 9 distat milliaribus, ideo relata villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Gradtken**<sup>114</sup> vasallagium mansos habet naturales 40, agros saxosos, semiente aestivali neque ad medietatem conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata ad usum suum, fruteta plurima, Elbinga 11 1/2, Brunsberga 9 1/2 milliaribus distat, relatum igitur ad classem sextam, utpote glebae vilissimae.

**Ludwichsmühl Mola**<sup>115</sup> habet particulam agri vulgo Muhlen Acker ad mansum 1 fere se extendens, lignis caret, prata habet ad suum usum, ideo relata, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Unterkapkaim**<sup>116</sup> mansos habet libertinales 40, semiente aestivali nec ad medietatem conseminalibes, lignis caret, prata vix ad usum suum habet, fruteta multa, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Krausmühl Mola**<sup>117</sup> mansos habet naturales 2, semiente aestivali ad mediatem circiter conseminalibes, lignis caret, prata vero habet ad suum usum, distantia est eadem cum priore, ideo relata ad classem quintam, utpote glebae vilioris.

**Schwuben**<sup>118</sup> mansos habet libertinales 20 et 5, semiente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum pauca, prata, pascua modica, triticum in campus duobus seminatur in quantitate parva, distantia est eadem cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Knopen**<sup>119</sup> mansos habet naturales 28 et medium, semiente aestivali ad medietatem tantum conseminalibes, ligna ad focum, prata quoque ad usum suum, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Glottau**<sup>120</sup> mansos habet naturales 80 et 6, exceptis 4 parochialibus, semiente

110 Podleśna

113 Kabikiejmy

117 Kruzy{?}

111 Stary Dwór

114 Gradki

118 Swobodna

112 Barcikowo

115 Młyńczysko

119 Knopin

116 Kabikiejmy Dolne

120 Głotowo

aestivali ad tres partes conseminabiles, ligna ad focum habet extra hos mansos in sylva censuali, prata ad usum suum sed et paludes multas, triticum in quantitate parva seminatur, Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Wielkien**<sup>121</sup> mansos habet libertinales 6, semente aestivali fere in toto conseminabiles, ligna ad focum, prata ad suum usum, distantia est eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Rosengart**<sup>122</sup> mansos habet naturales 70 et 6, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ad medietatem tantum conseminabiles, ligna ad focum et aedificia, prata ad suum usum, fruteta et paludes prolixas, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Queetz**<sup>123</sup> mansos habet naturales 80 et 6, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ultra tres partes conseminabiles, ligna ad focum habet extra hos mansos in sylva censuali, prata ad suum usum, triticum in quantitate parva seminatur, Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae intermixtae, ad classem tertiam.

**Ankendorff**<sup>124</sup> mansos habet naturales 30, semente aestivali ad tres partes conseminabiles, ligna pauca ad focum, prata vero ad suum usum, distantia est eadem cum priore, relata itaque villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Helgenthal**<sup>125</sup> mansos habet naturales 51 et medium, exceptis 6 parochialibus, conseminatio aestivalis ad tres circiter partes fieri potest, ligna habet pauca ad focum extra hos mansos in sylva censuali, prata ad suum usum, distantia est eadem cum priore, ideo villa haec relata ad classem quartam, utpote glebae vilis.

**Blanckenberg**<sup>126</sup> mansos habet naturales 60, semente aestivali ad medietatem tantum conseminabiles, ligna paucissima ad focum, prata ad usum suum non sufficientia, pascua quoque modica, agros ex parte habet montosos, paludes et fruteta plurima, Elbinga 10 1/2, Brunsberga 8 1/2 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Schlitt**<sup>127</sup> mansos habet naturales 60 et 6, exceptis 4 parochialibus, agros ex parte montosos, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, lignis caret, prata vero habet ad suum usum, paludes aliquas, distantia est eadem, relata itaque villa haec ad classem quartam, utpote glebae vilis.

**Deppen**<sup>128</sup> mansos habet libertinales naturales 15, semente aestivali ad medietatem conseminabiles, lignis caret, prata, pascua habet modica, distantia est eadem cum priore, relata itaque villa haec ad classem quartam, utpote glebae vilis.

**Waltersmühl**<sup>129</sup> mansos habet naturales 60, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna ad focum pauca, prata plurima sed paludinosa ad usum tamen suum sufficientia, Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus distat, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

121 Wilki

124 Jankowo

127 Skolity

122 Różynka

125 Świątki

128 Żółwin

123 Kwieciewo

126 Gologóra

129 Konradowo

**Komalmen**<sup>130</sup> vasallagium mansos habet naturales 12, semente aestivali ad tres partes conseminabiles, ligna ad focum, prata ad suum usum, distantia est eadem cum priore, ideo relatum ad classem quartam utpote glebae vilis.

**Scharnik**<sup>131</sup> vasallagium mansos habet naturales 40, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna vix ad focum, prata fere ad suum usum habet, fruteta aliqua, Elbinga 9 1/2, Brunsberga 7 1/2 milliaribus distat, ideo relatum ad classem quartam, utpote glebae vilis.

**Nayendorff**<sup>132</sup> manosos habet naturales 20 et 9, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna ad focum paucissima, prata vero ad suum usum, paludes plurimas, distantia est eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Bona venerabilis capituli Guttstadiensis  
in hodie cameratu episcopali Guttstadeinsi**

**Eschnau**<sup>133</sup> mansos habet naturales 30 et 8, exceptis 2 parochialibus, conseminatio aestivalis ad tres circiter partes fieri potest, ligna habet ad focum, prata modica, pascua tamen ad necessitatem, paludes quasdam, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem quintam, utpote glebae vilioris.

**Ploutke**<sup>134</sup> ex assertione colonorum habet mansos naturales noviter eruncatos 9, semente aestivali ad medietatem conseminabiles, ligna ad focum, prata paucissima, fruteta plurima, distantia est eadem cum priore, relata itaque villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Vierzighuben**<sup>135</sup> mansos habet naturales 40, agros saxosos, paludinosos, semente aestivali nec in tertia parte conseminabiles, lignis caret, fruteta vero habet multa, prata, pascua exigua, distantia est eadem cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilissimae, ad classem sextam.

**Damraw**<sup>136</sup> mansos habet naturales 40, agros ex parte montosos et saxosos, semente aestivali vix ad medietatem conseminabiles, ligna in sylvis venerabilis capituli, solita recognitione, prata valde modica, pascua in sylvis, paludes habet plurimas, Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus distat, ideo villa haec relata ad classem quintam, utpote glebae vilioris.

**Sisenthal**<sup>137</sup> mansos habet naturales 70 et 6, exceptis 6 parochialibus, semente aestivali ad medietatem conseminabiles, lignis caret, prata valde pauca, pascua quoque modica habet, paludes autem plurimas, Elbinga 11, Brunsberga 9 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilioris, ad classem quintam.

**Münstenberg**<sup>138</sup> mansos habet naturales 48 et medium, exceptis 4 parochialibus, semente aestivali ultra medietatem conseminabiles, ligna ad focum, prata ad suum usum, paludes prolixas, distantia est eadm cum priore, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

<sup>130</sup> Komaluzy

<sup>133</sup> Jesionowo

<sup>136</sup> Dąbrówka Wielka

<sup>131</sup> Żardeniczki

<sup>134</sup> Plutki

<sup>137</sup> Sętal

<sup>132</sup> Nowa Wieś Mala

<sup>135</sup> Nowe Włoki

<sup>138</sup> Cerkiewnik

**Warlack**<sup>139</sup> mansos habet naturales 30 et 5, semente aestivali ultra mediatem conseminalibes, lignis caret, prata vero habet ad suum usum, fruteta aliqua, distat Elbinga 10, Brunsberga 8 milliaribus, ideo relata villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Lingnau**<sup>140</sup> mansos habet naturales 42 et medium, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, ligna pauca ad focum tantum, prata vero ad suum usum, paludes nonnullas, Elbinga 9 1/2, Brunsberga 7 1/2 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Baiswald**<sup>141</sup> mansos habet naturales 40, semente aestivali ad tres partes conseminalibes, lignis caret, prata habet ad suum usum, distantia est eadem cum priore, ideo villa haec relata ad classem quartam, utpote glebae vilis.

**Regettlen**<sup>142</sup> mansos habet naturales 20 et 8, exceptis 4 parochialbus, semente aestivali ultra medietatem conseminalibes, ligna ad focum et aedificia, prata quoque ad usum suum, Elbinga 9, Brunsberga 7 milliaribus distat, relata igitur villa haec, utpote glebae vilis, ad classem quartam.

**Lauterwald**<sup>143</sup> mansos habet naturales 20 et 8, semente aestivali nec ad medietatem conseminalibes, lignis caret, prata et pascua habet modica, paludes multas, distantia eadem est cum priore, relata igitur villa haec, utpote glebae vilissima, ad classem sextam.

Huius itaque cameratus episcopalis Guttstadiensis ocularem revisionem forma exactitudine et fidelitate pari, ut in praecedentibus cameratibus, peractam conscriptam et descriptam, omni cum promptitudine, referimus et consignamus. In villa praefata Lauterwald camertaus huius Guttstadiensis die 6 Octobris anno 1717.

Matthias Krakau, commissarius mp  
J. Schimmelpfenig commissarius mp

J. Drzymała, commissarius mp  
Joachim Knobelsdorff

---

139 Worlawki

140 Legno

142 Rogiedle

141 Bzowiec

143 Samborek